第三千六百五十二號
大清光緒十八年九月初六日

字林滬報

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

本館開設上海英租界望平街中市

西歷一千八百九十二年十月二十六號 禮拜三

上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日午暑表暖之時針高七十度已涼之時低至四十八度

外埠經售本報處 ○京都東單牌樓鶴瀛路東首指正堂書舖 ○又宣武門外粉房琉璃街路西萬載會館嘯壁修竹山房胡寓 ○盛京 ○小西門外牛馬行道南瀛寰報館 ○天津東門外洋貨街德慶鉅館鶴亭 ○保定府南門內二道街仁昌和紙店 ○通州西門內小紅牌樓古槐堂 ○烟臺敬業書院劉子衡 ○漢口紫竹庵西首巷內朱德和局 ○漢陽西門內楊壽山藥局 ○九江太古晉信局 ○安慶江友霞先生 ○又三牌樓全昌仁信局 ○蕪湖全昌仁信局 ○溫州五馬街正和信局 ○處州三牌坊口達三廣貨號內正和信局 ○常熟東門興水關橋姚寓 ○蘇城護龍街大關帝廟北首瑞綸綢房 ○松江西門內佛字橋萬茂襪號姚先生 ○杭州舊府前珊記 ○甯波江北岸洋山殿跟鉦記錢莊 ○福州南臺義利洋行 ○又雙門前平樂遊茶室 ○鎮江胡萬昌信局 ○南京東牌樓大街王顯昌報房 ○淮安府王天順局 ○揚州左衛街後宛虹橋如是廊內鐵石山館 ○餘由各信局代售若蒙樂辦請來面議或致函下問亦當有詳細章程奉告也

上諭邸抄詩輯出售 ○啟者本館向售之光緒十三十四十五十六年春夏秋冬各季及十七年春夏秋三季上諭邸抄又花園錦簇樓卷九詩輯等書現歸公記經理除由本館經售外並託四馬路古香閣書坊出售價目錄后 上諭每季一冊價洋五分 上諭全年每冊價洋一角六分 上諭邸抄合訂者每季一冊價洋六角 花園錦簇樓卷九詩輯每冊價洋二角五分 ○又十七年冬季十八年春夏兩季 上諭邸抄及花園錦簇樓卷十詩輯亦皆裝訂成帙由本館出售價照前例此佈 滬報館告白

○本館近又新鑄各種大小鉛字銅模所製各字筆畫尤形明晰而製字之鉛亦經講求配合耐久得用如有貴客定澆鉛字零躉均可其價格外公道特此布白 滬報館啓

○啟者本館現有精曉中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商繙譯交涉要件如蒙代辦繙譯惠教請來本帳房面議其譯貲當格外克己也 本館特白

上海新開嘉綸綢緞顧繡號

本號選置各省上上名機金銀庫緞內局寗綢線縐亮實杭紗線春春紗六串春紡杭羅金陵貢緞漢府西紗金花綵緞莊綾沈濮花素湖縐漳絨漳緞朝衣蟒袍補服圍屏壽幛洋金緙絲顧繡兼辦外洋新式時花各色綢緞等貨一應俱全並蒙士商賜顧誠信無欺請認明本號招牌庶不致悞開設棋盤街北洋房石庫門便是 王1214

戒烟善法 ○本堂槍上戒烟藥散只須和在烟膏內隨時裝吃三日後烟癮能減大半至七日即可除槍精神倍長飯量頓加不論多年老癮半月之間準能戒絕天下第一最妥最速之法也每兩價洋一元六角 二號八角 上海法馬路東永興里口存濟堂佈啟 王1176

上海同文書局告白 ○南海康長素先生所著新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價銀二兩 王506

恭錄電傳上諭

本館昨接京友電傳 硃諭二道敬謹譯登 ○九月初四日奉 硃筆宣辰字圍着貴恒監射烏拉喜崇阿較射宿字圍着載瀛監射師曾較射列字圍着崑岡監射洪鈞較射張字圍着恩佑監射徐樹銘較射欽此同日奉 硃筆武場監試辰字圍着載存去宿字圍着趙時俊去列字圍着恩順去張字圍着丁之栻去欽此

論平治道路

○本埠租界中第一便人之處莫如道路其寬廣平坦爲他省所或有其修整穩固爲他省所絕無北地利用車馬道路雖寬然崎嶇不平缺陷甚多遇雨則泥深沒踝遇晴則塵灰眯目非若本埠租界之一律寬平整固而且遇雨則暗溝旁通無積水之憂遇晴則水車四出無飛塵之患北方之人一到上海履道坦坦相顧色喜時或駕車出遊益覺樂不可支謂端坐車中深穩無比絕不欹側顛樸而且迅速無比風馬雲車不是過也方嘆負夫車製之精妙較諸北方之一車兩馬僕僕道途其勞逸判若天淵而不知實亦馬路之平穩固有以致之也南省利舟楫不利車馬除金陵外各處名城街道多窄遠不如北方故凡到上海之人無不喜上海租界之道路即居住上海生長上海之人亦無不喜租界之道路蓋租界以外之道路皆窄狹不堪城內尤甚雖西門外至四明公所路亦寬廣可容馬車往來而高底不一車行其上震動異常令人頭爲之暈目爲之眩十六鋪橋以南路亦平整然兩邊均設有攤肆馬車既不便於馳驟洋車亦往來碰撞時有傾側之虞該二處均非租界而其道路則彷彿租界特不能如租界道路之有益於人稱便於人者何哉管理之乏其人平治之不得法修整之無其時汚穢任其傾積攤肆任其擺設溝渠不爲之通水車不爲之備市面既分南北地方亦判陰陽同處一隅有便民之善法而不知效既效法矣又淺嘗輒止終仍安於固陋中國積習大率如是豈但道路而已哉雖然租界中之道路亦有不同英界修治甚勤稍有不平卽從事鋪墊滾路之器愈出愈奇頃刻之間如平如砥實爲法美兩界所不逮良由英界地大物博所入款項較多而英工部局經理之人尤能實心任事不肯將就以租界所出之租稅之欵盡用之於租界之中而無吝色故也第美中不足無遺憾者則創築馬路時未能盡如黃浦灘大馬路等處之寬濶耳當東洋車馬車未盛之年熙來攘往遊行街市者尚不覺其擁擠今則人數愈多平日四馬路一帶肩摩轂擊每至午後擁擠尤甚車馬肇事之禍層見疊出書不勝書推求其故皆由於街道之太窄愚以爲欲救其弊應由工局嚴定章程嗣後凡沿街之屋每屆幾年必須翻造每屆翻造必須讓進二尺讓過二三次後爲止庶幾二十年之後當另有一番闊大景象馬車東洋車既各有其往來應行之處其他步行之人槩在兩邊行走所走之處亦須得有一二丈之寬濶而後可設或慮屋基之因讓而見小租界之內人煙稠密店舖田形衆多將有難容之勢則另於泥城橋八仙橋楊樹浦鐵馬路等地方推廣開闢奚不可者泰西各國都會之區如倫敦巴黎柏爾林華盛頓等處其道路之寬廣較之現在英大馬路幾至三四倍而火車馬車脚車往來輻輳其稠密行路之人尚覺熱鬧不堪他日滬上安知不亦復如是耶予因閱萬國公報紀英國本年七個月中議院核議之事計共一千二百七十餘欵其間大半爲墳築火車路馬車路自來水管煤氣燈暨平治街道等事而有感也乃作此論以質本埠之有經理道路之責者

朝審述聞 ○八月十九日爲辦理 朝審之期經刑部山東等司將 朝審新舊事有關服制四起人犯張氏及徐套兒車三卽砵兒並永氏四名口又 朝審新事常犯二十七起絞犯葆環等二十七名已將 朝審案情名單刊列前報茲聞永氏素與葆環有染戀奸難捨商明葆環同逃僞若夫婦而其夫瑞某皆不知情雖卽四處偵探杳無着落爲日既久業已將事置於度外乃葆環將永氏拐逃後度日無資卽將永氏送於某妓寮內爲皮肉生涯旋經本夫探得消息至某妓寮撞遇其妻而永氏無可強辯竟控詞在步軍統領衙門誣告本夫將伊賣入妓寮當奉傳訊其夫因此羞忿自盡經刑部江西司將永氏按照誣告親夫議以絞監候並將葆環按例議以誘拐婦女擬絞監候歸入本年朝審今經戶科給事中洪大鈞以此案案情疑實甚多奏請 欽派大臣覆審欽奉 上諭著翁同龢懷塔布提集人證詳加覆訊妥擬具奏等因欽此茲探悉翁叔平大司農委派戶部某部郎總憲委派某侍御會同前詣刑部提集人證卷宗嚴訊確情專摺覆 命至其如何擬議之處因案情較重尚未訪悉先錄大概以供衆覽俟訪明續錄

霨展明禮 ○八月二十七日爲 至聖先師誕辰本年壬辰科劉殿撰福姚等諸同年暨雲南等省鄉誼皆備祭品敬謹致祭並備酒酌散胙飲福以致各巷會館門前車馬塞途亦一盛舉也 ○九月初一日致祭 歷代帝王廟經太常寺題請欽奉 諭旨遣載勛行禮兩廡遣景善志顏長麟奕年各分獻欽此已見邸抄現經太常寺派委寺丞祥厚郭羅清阿先期赴 內庫呈領白臘五十斤藏香十札並由光祿寺預備 祭品等物派出贊禮郎清瑞文穀覺羅瑞鐸覺羅岳秀伊里布文元慶李春福讀祝官貴昌崇恩景存阿綳阿等俱於八月三十日在阜成門內 歷代帝王廟住宿九月初一日黎明齊集均穿朝服花衣伺候陪祀以崇 典制

英事彙錄 ○萬國公報載英二世子奉 君主命于某宮延欵賓客外客祗華日兩公使暨各隨員而已暹羅使臣因抱清恙未預是會 ○英下議院前擬將公司商電購歸國辦茲特撥銀一百萬兩先購德律風線惟德律風公司欲求官中償其成本外幷酌酬以餘利若干 ○英國本年七個月議院中核議之事計共一千二百七十餘欵其間大半爲墳築火車馬車鐵軌自來水管煤氣燈暨平治街道云 ○英國某行近向埃廷擬租彼蘇彝市河瀕水之地數區植豎木板粘帖招帖以招徠貿易倘能合用再行廣租數處如法添設此謀利之別開生面者聞埃及尙在議其或許或否未能卽定倘俯如所請未始非網利之一善策也

盜刦鄉村 ○出揚州西門由念四橋邊相去五里之司徒廟一小鄉村也村中烟戶數十家綠樹村邊青山郭外每逢春秋佳日遨游該地直可作一幅畫圖看有某甲者世居村中小本營生近年稍獲贏餘遂在村中開一小雜貨店柴米油鹽七字俱全在鄉村中居然一富家也上月晦之夜有盜至該店撞門而入甲起喊捕被盜持刀砍傷於是搜括一空呼嘯而去該村地屬甘泉縣管轄翌晨事主來城稟報當經邑宰李竹仁明府論侯下鄉勘驗飭捕緝

弄巧成拙 ○蕪湖有某孀者素爲望族因藁砧逝世後家道中落孀年逾知非有女及笄韶華稚齒丰致嫣然日隨慈親針黹以佐食用有某甲者因其先人曾受孀家庇蔭恒往來其家藉供驅使刻意逢迎孀以其謹飭各事悉聽其經理女亦習見不避雨小無猜詎甲以爲優待漸萌非分之思其日需各件靡不周旋而女之所需者尤爲不憚煩瑣刻意經營意謂似此趨承何患美人不得詎料裘葛已數更佳音仍無消息女近已長成其一種媚態見之者輒爲心醉而甲思慕之忱更不言可喻特未敢唐突啟齒間以隱詞諷測孀亦不拒不納支吾答之而已甲以若斯含糊終難穩享豔福設再因循恐爲人所據遂揑造庚書僞爲月老於前日至孀家問吉孀以事出無因茫然不解媒等仍曉曉置辯並出諷詞孀忿火中燒遂邀人向甲理論甲知理屈避匿不面隨挽善於排解之張君向孀解釋並願罰以鞭炮登門謝罪並絕其往來其事始寢甲眞畫虎不成弄巧成拙哉

湖北官報 ○八月二十六日候補巡檢鄒壽慈起服來省稟到 李祖蔭奉藩憲委赴荆門州會辦順直賑捐稟知 候補縣湛福春稟辭回招賢里保甲局 ○二十七日候補縣丞唐川利奉山東賑捐局委赴松江府勸辦賑捐稟知 署竹谿縣典史顧子卓稟辭 ○二十八日宜昌土藥局文案委員候補巡檢張景斌解餉來省稟到 委辦馬鞍山物料工程候補府經歷朱宗翰奉調漢陽鐵廠稟知 署宜都縣吳同培署竹谿縣何逢孫稟見謝委

彈壓館差 ○前者襄樊一帶土匪滋擾勢與西教爲難幾釀巨案督憲接閱電信即委陳仲儒觀察汝蕃率帶師船管勇馳往彈壓查辦因觀察曾權襄陽道篆以收駕輕就熟之效觀察抵襄後與提道各憲和衷商辦將匪首弋獲懲治附從弗究地方一律安謐已于上月二十八日旋省銷差

楚學行程 ○楚北督學使者孔大宗師于上月晦日乘坐招商局固陵輪船泝流赴荆按試荆宜施各屬向例按驛前往今改由輪船不特少歲涉風波之險且免州縣供應之需而孔學使之體恤下僚於此可見一斑矣

武昌雜紀 ○上月二十二日亭午時駐漢英領事嘉君偕英兵輪主及舟中之有職司者共六人赴省先至長街博文書院閱視該書院肄業生徒惜是日適西館放節假祗有在院兼肄中學之十餘生恭立敦接彬彬盡禮諸西員皆喜形於色該堂牧師陪至本堂義塾署一閱視接入住宅欵以茶點後復至監督會倫登會偏閱書院義塾均嘖嘖稱美畢始回花樓報時鐘已鳴五點矣 ○假藥愚人之事鄂垣時有所聞受其騙者鄉愚爲多或數百或一二千不等蓋鄉人上城非完糧卽取當每喜於人多處徘徊觀望若輩一見卽居爲奇貨不傾其囊不止上月杪長街火星堂街口若輩又愚得某鄉人入城贖當錢一千二百文卽鳥獸散迨鄉人知爲得受騙已無處尋覓祗痛哭一場而去吁騙術公行毫無顧忌果誰之責歟

月湖秋影 ○南郡新陽樓包辦筵席向係董某開設董死遺子小寶及女愛寶並妻某氏仍支持生理照前交易有夥曰阿才狡獪無比先患弄小寶以龍陽待之小寶與才私加親昵其妹年方二八許以爲妻私立婚約其母不知也妹亦私通於才遂將故父積貲竊以相贈才無乃與人另拚一店生意亦佳前月念八日其母歸甯才竟邀羽黨將女搶去成親次日小寶始往告母具言作主許婚出書等事母大怒然亦無如何矣 ○郡城竹林巷住居之爛泥阿寶素交匪黨無所不爲前日縣捕阿金等往其家拿獲竊賊三人起出贓物十七件皆張姓所報失之原件並供出鮑引廷陸有法分贓窩寄遂將三賊帶回先行拷訊聽候稟官懲辦 ○前日有營馬一匹倒斃於府署照墻內該馬循墻入立忽爲大嘶一聲跳高數尺卽時倒於地上後經弁驗得腹大如石堅硬異常口鼻均流紫血次日尾毛亦被人翦去該營將死馬售於牛湖得價二千文云是馬係誤食毒草所致其信然耶 ○象山所屬之南田島現在新墾荒地先行播種番茄俟數年後再栽稻穀該處地土肥沃所植異常繁碩日前有友人從該處携來番茄一枚其大如甕權之竟有十六斤重見者皆歎爲得未曾有

東甌官話 ○現任玉環廳鎮鄧曼雲副戎聰保自上年到任以來於地方公事極爲認眞營規亦加整頓玉環地方孤懸海中匪徒出沒前年陳友定鬨戕任時曾擒拿賊首潘連如及楊某等正法後餘黨均逃避他方洋面上爲之淸靜現鄧君接任時時出洋巡緝會同匪徒斂跡商旅交口頌之現聞協戎有升授乍浦協鎭之說惟未見明文也 ○樂清協鎭秦茂林軍門懷亮去年署處州總鎮印務今春始回樂

待漸萌非分之思其日需各件靡不周旋而女之所需者尤爲不憚煩瑣刻意經營意謂似此趨承何患美人不得詎料裘葛業已數更佳音仍無消息女近已長成其一種媚態見之者輒爲心醉而甲思慕之忱更不言可喻特未敢唐突啟齒間以隱語窺測媼亦不拒不納支吾答之而已甲以若斯含糊終難穩享豔福設再因循恐爲人所據遂捏造庚書並邀儕輩僞爲月老於昨日至媼家問吉媼以事出無因茫然不解媒等仍曉曉置辯並出諷詞媼忿火中燒遂邀人向甲理論甲知理屈避匿不面隨挽善於排解之張君向媼解釋並願罰以鞭炮登門謝罪並絕其往來其事始寢甲眞畫虎不成弄巧成拙哉

湖北官報◯八月二十六日候補巡檢鄒壽慈起服來省稟到　李祖蔭奉藩憲委赴荊門州會辦順直賑捐稟知　候補縣湛福春稟辭同招賢里保甲局◯二十七日候補縣丞唐川利奉山東賑捐局委赴松江府屬勸辦賑捐稟知　署竹谿縣典史顧子卓稟辭◯二十八日宜昌土藥局文案委員候補巡檢張景栻解餉來省稟到　委辦馬鞍山物料工程候補府經歷朱宗翻奉調漢陽鐵廠稟知　署宜都縣吳同培署竹谿縣何逢孫稟見謝委◯前者襄樊一帶土匪滋擾勢與西教爲難幾釀巨案督憲接閱電信即委陳仲儕觀察汝蕃率帶師船營勇馳往彈壓查辦因觀察曾權襄陽道篆以收駕輕就熟之效觀察抵襄後與提道各憲和衷商辦將匪首弋獲懲治附從弗究地方一律安謐已于上月二十八日旋省銷差

楚學行程◯楚北督學使者孔大宗師于上月晦日乘坐招商局固陵輪船泝流赴荊按試荊宜施各屬向例按驛前往今改由輪船不特少跋涉風波之險且免州縣供應之需而孔學使之體恤下僚於此可見一斑矣

武昌雜紀◯上月二十二日亭午時駐漢英領事嘉君偕英兵輪主及舟中之有職司者共六人赴省先至長街博文書院閱視該書院肄業生徒惜是日適西館放節假祇有在院兼肄中學之十餘生恭立敦接彬彬盡禮諸西員皆喜形於色該堂牧師陪至本堂義塾畧一閱視後入住宅款以茶點後復至監督會倫登會徧閱書院義塾均嘖嘖稱美畢始回花樓報時鐘已鳴五響矣◯假藥愚人之事鄂垣時有所聞受其騙者鄉愚爲多或數百或一二千不等蓋鄉人上城非完糧即取當每喜於人多處徘徊觀望若輩一見即居爲奇貨不傾其囊不止上月杪長街火星堂街口若輩又愚得某鄉人入城贖當錢一千二百文即鳥獸散迨鄉人知爲得受騙已無處尋覓祇痛哭一場而去吁騙術公行毫無顧忌果誰之責歟

月湖秋影◯甬郡新陽樓包辦筵席向係董某開設董死遺子小寶及女愛寶並妻某氏仍支持生理照前交易有夥曰阿才狡猾無比先是弄小寶以龍陽待之小寶與才私加親暱其妹年方二八許以爲妻私立婚約其母不知也妹亦私通於才遂將故父積資竊以相贈才乃與人另拚一店生意亦佳前月念八日其母歸甯才竟邀羽黨將女搶去成親次日小寶始往告母具言作主許婚出書等事母大怒然亦無如何矣◯郡城竹林巷住居之爛泥阿寶素交匪黨無所不爲前日縣捕阿金等往其家拿獲竊賊三人起出贓物十七件皆張姓所報失之原件並供出鮑引廷陸有法分贓窩寄遂將三賊帶同先行拷訊聽候稟官懲辦◯前日有營馬一匹倒斃於府署照墻內該馬循墻入立忽焉大嘶一聲跳高數尺即時倒於地上後經營弁驗得腹大如石瓠堅硬異常口鼻均流紫血次日尾毛亦被人竊去該營將死馬售於牛淍得償二千文衆云是馬係誤食毒草所致其信然耶◯象山所屬之南田島現在新墾荒地先行播種番茹俟數年後再栽稻穀該處地土肥沃所植異常繁碩日前有友人從該處攜來番茹一枚其大如甕權之竟有十六斤重見者皆歎爲得未曾有

東甌官話◯現任玉環參鎮鄧曼雲副戎聽保自上年到任以來於地方公事極爲認眞營規頹廢亦加整頓玉環地方孤懸海中匪徒出沒前年陳友定副戎在任時曾躡拿賊首潘連如及楊某等正法後餘黨均逃避他方洋面上爲之清靜鄧君接任時時出洋巡緝會匪匪徒斂跡商旅交口頌之現聞協戎有升授乍浦協鎮之說惟未見明文也◯樂清協鎮秦茂林軍門懷亮去年署處州總鎮印務今春始回樂清協本任閩浙總督譚文帥以秦軍門雄才大畧將調任福建順昌協以資彈壓◯前分溫委員余件林司馬係安慶大通和悅州人到甌巳十餘年歷辦雙門釐局溫處總局支應聯票等差近聞巳補處州總捕府大約十月中可以履新◯東甌一郡五縣一州每逢學院按臨一切差使支應雜項向例派永嘉爲首瑞安平陽次之樂清與泰順分派樂泰向由西溪司金小竹二尹經理茲金君奉調紹興柯橋分司是以府太尊德太守另委永嘉捕廳陳鏡仁少尉及經廳袁新栽參軍種廳徐二尹帮同辦理想諸君勝任愉快定不負太守之委任也

宏軍至郡◯前帶台北撫標定海副營陶碧軒參戎莅櫟近奉上游檄飭乘斯美快輪前赴澎湖將宏字副左兩營調遣來郡日昨斯美開回業由陶參戎督率副左兩營管帶郭馬二將領前赴撫藩兩院稟到其勇丁則暫行駐劄滬尾聽候憲示遵行聞之官場傳說有謂邵中丞以台北係省垣重地不可無重兵駐守故調兩營來此分紮北門外暨大龍洞兩處地方以資隨時調遣又謂係因大嵙崁一帶生番前者雖經乞降究係化外蠢頑必待嚴加撻伐使彼眞有所畏今調兩營來郡概歸陶公節制一待練成勁旅即須開往內山勦番兩說也未知孰是想不日當有明文揭曉也

修譜糾葛◯山東會禮堂大令宗聖裔也從戎台地數載于茲前在新竹縣內由其同族某紳公仝議定請大令代修闔族宗譜應費若干許向同族公攤事後毫無異議乃大令近由山東奉其五經博士檄飭來台專修此譜及抵新竹後該紳忽畏難中止似有半途而廢之意大令謂修譜與否在爾自主然余係因爾聘請且奉博士之命而來其經費當由孰任再四商籌該紳頗有不顧之意大令不得已就近函請本邑沈譬齋明府代爲出示曉諭俾得早日了楚以免因公賠累明府允之尚未知能妥洽否也

新例遙頒◯香港西官近接英京外務大臣寄來新例其第一欵云凡屬在官人員除自己居住之屋及貼近住屋之園准其買受外其餘均不准置買其第二欵云凡屬在官人員不准買受股份及作生意如有已買之股份及屋限於此例頒行後三個月內赴輔政司衙門報明倘逾限不報一經查出即着辭職

蘇江官錄◯九月初三日知縣尹春和稟知奉飭派蘇差委　吳江縣李辭　諸翟司呂守儒周莊司馬繼會謝飭知赴任　巡檢趙鑑三謝奉飭常昭河工給予酌委署事一次　又費孝瑹從九楊燮福均起服回省◯初四日知縣莫鎮疆稟知奉飭派蘇差委　正任華亭縣縣丞慶多引見回省　候補府經唐啟虞八月三十日病故

蘇垣院課◯本月初三日爲蘇撫憲課紫陽之期由臬院詣轅請題適奎中丞公出未及親自點名由各經承逐一分派少頃將題頒下文題無恒產而有恒心者惟士爲能詩題賦得紅葉碧山無限詩得詩字五言八韻限酉刻交卷各士子鈎心鬥角頗有振筆疾書之樂至亭午時以卷來交者已絡繹不絕未及抵暮則巳彙齊呈上矣又平江亦於是日課試由元邑李明府命題文題疾病相扶持賦題特設一榻賦以特設一榻去而懸之爲韻詩題賦得夢歸時到錦江橋得橋字五言八韻又定慧寺謁蘇文忠公祠七古秋聲秋色秋意秋光七律又初四日正誼道課經解題其軍三單解洪範五皇極言攸好德九五福又言攸好德說捕蝗不如捕蝻捕蝻不如滅種議古學題二十五聲秋點長賦以題爲韻秋聲四詠讀聲蟲聲機聲春聲天平山萬笏朝天歌七古

黃渡閱操◯蘇撫憲奎大中丞此次出轅所有治下各處炮台營壘均須一律閱看昨接黃渡友人來函云大中丞於本月初三早舟至黃渡小泊登岸前江陰協鎮田海籌軍門明山迎接入營即便閱操一時槍炮之聲不絕於耳該營操練素精隊伍嚴肅旗幟鮮明兼之變換陣圖尤爲神妙中丞大加稱賞憶前歲剛中丞至黃渡閱操時亦稱該營於操防甚爲得力今歲劉制軍大閱亦獎諭之眞可謂節制之師矣中丞閱操畢并周視營壘訓勉士卒然後登舟向滬江進發各營弁兵列隊敬送如儀合補紀之

行轅事宜續紀◯昨日上午十一點鐘時江蘇撫憲奎樂峯大中丞自天后宮行轅排道而出轉南至大馬路迤邐向西過泥城橋至法總領事微席業君公館答拜一切儀仗均與昨報所載同既抵該處微君當即延入接見之下款以茶點聚談良久至二點鐘時大中丞始與辭回轅方入門時突有川沙人某甲手持白稟扳住轎槓喊冤謂因妻子被人誘拐售入花烟館爲娼等語當交上海縣黃大令帶回訊問至其姓名事實則尚難以懸揣其時在滬印委各官咸往稟見手版腳靴頗形熱鬧上海縣黃大令探知憲節將赴金陵因飭辦差家丁在金利源江天輪船碼頭北首搭蓋彩棚並東西轅門等祥雲官輪已預先來滬以俟昨亦移泊碼頭據聞大中丞定于今日起節赴甯或謂尚有交涉事件須至十二日起行俟探明再錄

五馬返郡◯松江府恩詩農郡守來滬情形已記前報茲悉恩太尊業于昨日起程返松矣

上控類紀◯西南鄉人孫鴻藻前在縣中呈控寡姪媳遭孫桂松等搶醮與徐阿榮爲室當經前縣袁邑尊訊明分別懲辦先後交保開釋在案惟徐阿榮之身價無從追繳近聞徐赴松郡上控恩太守批飭由縣提訊覆斷黃大令奉文後昨飭原差拘提案中人証以俟集訊◯安徽人韓瑋與唐念慈纏訟多年並由韓妻張氏控孫世福料衆與物等情節經提訊飭保查覆在案詎韓又赴松上控未知作何辦理也

道批照錄◯昨日本館訪事人見本埠道轅懸有牌示云舉人楊德炳等批察閱所稟殊堪詫異究竟有無其事仰上海縣按欵確切查明據實覆奪另稟黏發亟照錄之以息浮言

請帖繆誤◯領帖開行事屬慎重乃竟轉輾托人誤領別項之帖斯亦草率之極矣本邑人唐少泉近欲在滬南開設本地鮮貨及柴炭行生意必須領帖方可開張唐遂央其親戚轉托友人赴淞滬釐捐局請領本鮮地貨之帖唐知爲悞報急赴局中具稟昨奉觀察批示略謂該牙戶既欲領帖何不親自來局乃竟轉托親友致有是悞據稱請換本鮮柴炭部帖姑念爲日無多且地貨與柴炭均屬下等著將前給局收繳以憑改正給領可也

浦左巡局紀事◯浦東塘橋鎮人邱某向爲成衣近與同業人張某爭奪主顧起釁邱竟持刀將張砍傷張即奔赴浦東爛泥渡巡防局喊控高二尹飭勇拘邱到局提訊之下着重笞二百板枷號一月發塘橋示衆◯浦東張家樓地方有張某者家道小康頗堪溫飽有一姪素不習上專與無類爲伍張屢訓不悛置之度外近日又向張借貸張揮之門外其姪竟於前日糾同無類兩名至叔家中百般踞吵張無可如何奔赴爛泥渡巡防局喊請提究高二尹飭勇往拘其姪聞信遁匿當將兩無類拏解局中二尹判將兩無類各笞四百板分別枷號一月發犯事地方示衆一面仍飭着交張姪到案以憑訊核

冀挽頹風◯本埠四馬路一帶有串客演唱花鼓淫戲摹聲繪影極盡褻態實於風俗人心大有關係昨據包探秦少卿沈金龍將四馬路洞泉樓得意樓兩茶館所雇串客演唱花鼓淫戲之吳順陳桂榮顧金和陳阿仁李永祥丁桂張雨田王二張金祥等多人拘獲一併解送至英公廨請究復據包探何瑞福稟稱其中陳桂榮一名即前曾逮案遞回寶山縣原籍者蔡二源太守准即逐一研詰吳等同供落魄無聊演唱攤簧糊口是實秦包探又稟小的前曾拘送新橋畔演唱花鼓戲之場東及伶人均奉判各枷一個月在案太守以既有成案判將過犯陳桂榮笞責一百板管押一月期滿遞籍其餘各枷一個月發頭門外示衆並候補提場東到案究辦◯是亦挽回頹風之一端乎

英公堂訊案◯昨日美國易副領事未經蒞廨故捕房所解各案由蔡太守升堂獨判◯包探秦少卿解送背夫潛逃之婦人馬方氏至案據馬桂與點心店主婦馬許氏訴稱兒子桂林憑媒娶方氏爲室童養過門現已生有三歲男孩詎方氏不守婦道迭次潛逃走今又捲取金戒銀飾衣服多件棄子逃避報由包探將人拘案請爲究辦其子馬桂林供與相同馬方氏供蘇州人嫁馬爲室因其吸食洋烟小婦人受苦不起無奈暫回母家叩求明察蔡太守以該氏背夫棄子捲物潛逃判令管押一個月俟其知悔再行核斷馬許氏母子乃叩謝而退◯三十七號西捕稟昨見馬夫傳安全駕車撞在三馬路轉角撞壞曹冬才東洋車一輛因將傳送案請訊曹冬才伸訴前情並稱修車之費需洋一元傳安全叩首求恩太守判繳洋一元給曹修車了結◯包探黃四福稟浦東孩子顧冬生私竊叔顧少梅洋銀三十元並銀飾等物沿途花費今來上海由小的盤出情由起獲洋銀十九元傳同失主到案請訊顧少梅求准領贓顧冬生叩首求恩太守判責手心一百下將人贓一併給梅具領回去◯孔包探稟徐阿二行竊得意樓陸春和等家衣服托顧全全質錢夥同使用弔到原贓拘案請究各失主投案領贓徐供蘇州人顧供上海人叩首乞恩太守判將徐笞責一百板押四禮拜以儆將來◯三道頭華捕稟稱沈清來李小妹男女二人在途打架一併拘解請訊究李小妹供松江人因有妓女被沈誘逃是以爭執沈供甯波人向爲銅匠並未誘拐妓女叩求明鑒太守着一併還押候核辦◯竊賊朱阿彩行竊吉金龍金銀首飾一案由蔡太守訊供飭捕拿賊黨阿根到案等情曾記本報昨據包探黃四福稟稱阿根仍未獲而其所質之金戒押票昨忽有徐康才將票往贖因將徐送案請究徐供向在木行生理質票在老閘橋上拾來不知竊贓叩求恩宥太守判交的保◯東洋車夫余福泰撞傷轎夫浦東人周竹榮拆竊林阿生竹笆均由巡捕解送案下問官判各押三天

法捕房瑣事◯昨爲法公堂訊案之期因葛同轉另有要公俟禮拜四解訊等情已登前報茲將捕房各事列後◯某甲積欠楊樹浦弄某烟間烟資千餘文向索屢次違約昨其夥某乙在護城河畔瞥見上前追索不知如何甲竟入護城河內幸潮水未至而甲頭額已破鮮血淋漓徧身皆是該夥見此情形呆若木雞經巡捕至一併拘入大捕房謝代總巡提訊甲指乙有意推落等語代總巡命將甲飭送醫館調治云約一禮拜可愈乙則管押核辦◯邇來法租界賭風甚熾昨夜深時三道頭捕張湘寶巡至法馬路德明里聞有人鬥蔴雀牌聲達戶外捕不動聲色擁門入內只逃一人將與賭之丙丁戊三人並賭具錢文一併解入大捕房昨晨謝代總巡提訊丙等俯首求恩總巡命押候下禮拜四交案解堂究辦◯某長隨昨日飲酒大醉中途雇坐東洋車索車資四十文該長隨以討價太昂彼此爭論揪扭一團經巡捕至一併拘入捕房昨經謝代總巡提訊該夫稱被將衣撕碎總巡命該長隨賠償小洋三角了之併去◯積賊某庚昨潛入關芳里某號屋內將窗上玻璃挖取念四塊天明未出爲探捕瞥見將人贓拘入大捕房謝代總巡提訊之餘命將人贓押候解辦◯婦人某氏東洋車二輛租於某辛由辛又轉於某壬昨忽失去一輛氏即將辛壬二車夫扭入大捕房謝代總巡提訊辛壬押令交車◯法馬路玉露春茶館西首有某癸開設鼎和小錢莊收領學徒兩三人年來生意頗不寂寞前日忽有某學徒竊取英洋三百元逃逸經癸查悉驚異常當即報明大捕房一面協同保人某姓偵該學徒已乘輪往香港追蹤前去即便拘獲昨由船返滬經癸將該學徒送交捕房管押

清秋十詠◯金風蕭颯送小齋涼吹老江南草木黃竹館停琴聽戛玉桂庭步月詠天香一年形狀憐明鏡千里尊鱸思故鄉醉把茱萸歌落帽漫因短鬢笑扶風◯小齋沉寂嫩寒侵疎雨濛濛灑竹林涼意一桌客夢空階萬點滴愁心濕雲江上飛鴻杳黃葉堆中促織吟短枕敲殘眠未穩瀟湘風景夢中尋秋雨◯停琴笑指碧雲邊片月當空似鏡懸一櫓明時秋更好千潭印出影同圓鄭州憶女憐工部牛渚懷人羨謫仙吟罷不知更漏永花陰移過曲欄前秋月◯西風庭院晚涼生雲斂晴空玉露橫細滴清有韻冷露丹桂靜無聲荷盤圓愛如珠走闘藥光看得月明欲過畫樓聽弄芒縣漸覺消難行秋露◯秋來何事最殷勤倚杖柴門看白雲嶺上歸來時帶雨檐邊起處日將曛漸緣我性難隨俗敢笑人情似君一抹橫江微欲拋數聲魚笛繞氤氳秋雲◯寫出煙波萬頃秋水光瀲灩月光浮千潭共長天色一勺清於少女眸賦得蘋人宛在詩流紅葉字含愁更詩倒影斜陽雁陣參差卜荻洲秋水◯秋氣蕭森逼翠幃烟雲斂月揚輝白拖江霞千尋錦賜山楓萬樹緋離離花黃人共瘦頭樹熟彎初肥村驚沉寂渾無事盡日門掩夕暉秋色蕭孤館一鐙紅萬籟喧

獨坐中四壁蕭然□庭敗葉戰枯桐砧斷續秋蟲月過牖唧叫寒風清夜雖家彈鋏音隨鐵馬叮咚青燐伴荒燈
衣百結更或貧病無聊飢寒交迫朔風凜冽其何以堪大善士量宏胸與衣被暑生扶纖之恩何殊冬日眼前功德福祿無量懷報叩謝
恩施扶纖 ○謹啟者今寒到劉福捞大善士樂助敝堂施棉衣禮賞洋一百元祇領之餘欽佩無既適上人悃爲件工力之傳爲
綿 上海六馬路仁濟堂董事施善昌等謹啟

助賑撫要 ○災戶仳離氏是仰天而嘆中懷惻怛無非易地以觀其有所彌縫者其有所缺也閩省劉鍛門善士爲六合求平安
如意由協同慶來福建平銀一百兩浙紹隱名氏由恩泰莊來洋一百五十元批數無名氏由生沙張同興助安
射來省平銀六十六兩九錢今規元七十兩零五錢六分二厘蘇湖名隱士求自疾速愈漕平銀五十兩批見規元五十三兩四錢七分九釐爲
縣濮先牌香士積點心脅筆貲移助求身堂病情愈由無紀杭來規元五十兩四兩樵子韻香氏李求早得麟兒洋五十元奉實驗館明府
爲得麟兒蒙親友道賀茲將彌月湯餅筵貲移助由順元莊來洋五十元松江張肋杰善士壽辰在即謝諸同人賀并湊成洋五十四元
王康衞仁丈求尊闔小產平安由恩泰莊來洋五十元李半彬善士爲令郎彌月承親友惠儀將筵貲移助爲諸公造福洋二十元
慈可以扶危目疾自能見效歡臚陽弄稅餅餌以救荒歷集太陰桃而種福既得子則求如意汲汲培仁未得子則與早生毁積德同心
同氣無名隱名思義康衞柔懷府瓔祝從萱花澤乃藥門用特表ㆍ藉資則傚 上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施少欽經收浙直山東河南賑捐八月十一至二十日止 ○順直
名氏大善士求保次子病愈災消助洋一千兩重慶曹陳氏三十兩張毓寶服符病愈完願四十元董邦變夫人吳氏爲求母王氏病速全愈
增享遐齡三十元寶和莊交來備徵准陽總棧經手福和祥又復茂恒聚盛厚生立生宋文茂交來潘紹駿爲長女求病速愈坤無名氏七戶
廿元儀徵總棧又慕裕和莊陶鴻保求待治妻病復元二戶各十五元開化縣署十二元吉祥齋節省中秋筵資注鳴謝酬神完願朱慕忠竹樓
山房四戶各十元三十四峰草堂八元不立名八元構ㆍ無名氏六元又銅洋二元雲谷堂拾票法公堂斷結移贈二戶各五元有心堂
元陸兆熀求保平安唐灼記陳永茂三戶各二元無力子鄭爲三子求病愈東甌新泰昌四知堂楊郭節記四戶各一元隱名氏兒再蒙人蒯洋
二元東甌新泰昌福裕軒陳二戶各銅洋一元以上共收規直賑規元一千三百三十兩洋三百三十七元三角銅洋六元○山東 戶自求求林病
迪愈一百元李循本請符求妻產後病愈復元小孩易養完願李羅氏求符保胎產平安吳曾氏求符治病四十元隱名氏請符求病速愈坤無名
添丁保合家平安再劫餘生樂安五戶各五十元誠願氏奉慈命印送善書移助求諸疾不侵益壽延年四十元隱名氏求
氏二戶各三十元徐仲筆求舊疾不發鶴邑顧求平安二戶各廿元王本奎求坤風氣諸病速愈父益壽十四元王陶花命經
相所保病體速痊李循本所求病愈康健完八月分愿祥泰當求合典諸事平安靖江縣周氏求符治病消災隱名氏求保孫曾和外症速愈
台敬業書院來無名氏求合家平安常州志仁堂憶闔女史徐贊氏李小萍十一戶各十元王本奎爲妻周氏肝胃氣痛求速愈明信爲子病
愈完願無名氏三戶各六元隱名氏求心願宋福寶二戶各五元國濟當同人節省中秋酒席四元胡友記求合家平安推食氏無名氏周甘氏
德堂滴樓月樓七戶各二元程廷瑞爲妻病愈完願無名氏二戶各一元史望三求疾愈身強五角李宗耀馬繼周二戶各二角皇文白一角
無名氏銅洋三元隱名氏求保孫曾外證速愈銀四兩七錢以上共收山東賑洋六百六十二元銀四兩七錢四銅洋三元○河南 閩巨齋六
十元葉壽甫翁交來平安福廿元青浦縣署帳房同人各師席中秋節資移助十二元青貢求子瀾業血證速愈十元漢壯無名氏隱儀移助
隆八元程廷瑞爲妻病全愈完願一元以上共收河南賑洋一百十五元又無名氏求合家平安徒陽賑十元

文玉山房石印書籍

胡克家文選 古經解小學彙函 五經合纂大成 綱鑑易知錄 御纂子史精華 九數通考 經籍纂詁 孔子家語 考訂字彙 輿地方輿紀乘 歷代賦彙 康熙字典 念一史約編 馮雪樵評解 曾文正公書扎 陳氏毛傳 說文釋例 芥子園畫傳 海上名人畫稿 萃新畫譜 繪事津梁 後聊齋志異 繡像三國 萬國公法 段氏說文 畫譜采新

列女傳 曾文正公家書 四書味根錄 四書串珠 四書題鏡 四書朱義匯參 爾雅圖 四書合講 四書典林 仇十州 樓賦 格致鏡原 大題文府 玉英蓉 小題文府 小題多寶船 小題正鵠 五經體註 八賢手扎 增廣玉英蓉 得月 分韻 景詩 詩韻全璧 韻府大全 字類標韻 詩韻集成 分類賦鵠 五經備旨 分類詩彙編 詩韻大觀 詩句題解 事類賦統編 賦學正鵠 正續雞跖賦 夢華廬賦海 左策渡津筏 醫本合刻 幾何原本三種 捲中華 名稿扎鈔 ○本坊書籍名目繁多不及詳載另附書目一本如蒙 小楷文林 仿宋國語國策 大小題讀本 甘棠集 道西齋日記 賜顧者請移玉至五馬路購取具價格外克己

美佛羅斯製賣 國邦補益藥水

美國佛羅斯製賣邦補益藥水 ○專治 舒勞 癱瘓 勞燥 飲食停積 胃口呆滯 心悸多夢 四肢
身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度
病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體羸弱 烟癮新斷 精神恍惚 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 四肢
此藥效驗 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一
元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目外公道批拆另議 美國佛羅醫生謹啟

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港爲總行香港董事未士機利士 未士希士 未士活綱 陳保臣翁 周東生翁 關楷川翁 總司理人未士卑擺咩 上海董事徐茗香翁 許福綠翁 劉貴經翁 馬眉叔翁 湯癸生翁 何理人未士高魯威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處本銀行專做各種押欵存欵貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年利息按每百兩計銀五兩 六個月長年給息按每百兩四兩 三個月長年給息按每百兩三兩此佈

英一千八百九十二年四月念七號謹啓

上洋盆湯弄補天室各種丸散膏丹價目

二十四製命液丹每兩一元五角 九製硫黃丸價同 ○保命延壽丹每服五角 ○驚風回生奪命神丹每瓶二元 ○甘露消毒丹每顆三分 ○神犀丹每顆五角 ○止血丹每兩一元二角每顆一角八分 ○皺血膏每兩二元 ○瓊玉膏每兩一元 ○無價保眞丸每兩二角八分 ○專翁大生膏每兩三角五分 ○大還丹每兩三角五分 ○千金十味地黃丸每兩二角二分 ○太元還睛丸每兩一角五分 ○赤脚大仙種子丸每兩二角六分 ○婦科白帶丸每瓶七角 ○黑神丹每顆五角 ○珠珀白濁丸每瓶一元二角 ○川楝子丸每兩四角 ○玉關金鎖膏每張一元 ○青果膏每兩五角 ○秘製半夏每兩四元 ○泰西戒烟草原膏二元每角四包 參茸百補戒烟酒每瓶一元 回天再造癱瘓還眞藥酒價同 ○梅花丸每顆一角六分 ○保胎萬全丸每兩二角五分 ○五香丸每服二角 ○冷哮丸每服一角六分 ○清音噙化丸每顆八分 ○冬燕膏每兩七角五分 ○潤字丸每兩四角 ○調中丸每服一元 ○濟生烏梅丸每兩一角八分 ○萬應消毒丸每服二角 ○萬應靈膏每張二角五分 ○小兒玉蟾膏每兩二角 ○珍珠十寶膏每兩一元 ○妙應癬藥酒每瓶二角五分

本藥室所製各種丸散膏丹功用詳載總單前已托滬報館隨報分送今將價目列右如蒙 賜顧價歸劃一童叟無欺外埠函寄信力帶費均由 貴客自給惟其中可以頃刻救命之要藥倘四方 善士購備濟人則本藥室目當格外酌減以廣善緣均以十數爲始或十服或十兩如上百數更當從廉余因愧無施濟之力遇有善緣無不樂從也再方中應用人參眞者世上絕少本藥室所用如同桂附等陽藥合用者槳用老山高麗參如同地黃麥冬等陰藥同用者槳用人乳九製西洋參合併聲明

大東惠通銀行啓

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦明北街第三十一號門牌○倫敦董事爲怡和行之克錫克 恩得利門特行之恩得利 公平行之麥井生 匯豐行之麥格林 沙遜行之沙遜 使多華湯生行之使多華○上海董事爲怡和行之壽麥格勵瓜 沙遜行之莫西士 美最時行之高夫 公平行之滋悅禹士服○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥押欵以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

本公司上海[illegible]陶丹薄啓

天仙茶園

九月初六日演

周小毛 李名順 長生樂
董長清 張盆壽 反五侯
小金龍 劉洪喜
小福喜 董虎雄 武擋山
劉桂林 王喜壽 三娘教子
諸壽卿 余來喜 山海關
左月春 張大本 法門寺
周四寶 李名順 送親演禮
閻燕奎 錢思榮 困曹府
高彩雲 董三雄 十二紅

九月初六夜演

董長清 張和尙 合演 大回朝
李彩鳳 何動心 孟六
薛瑞卿 周來全 周四寶 玉堂春
三麻子 崔克由 呂小卿
高彩雲 童 王德全
唐劉身 趙洪 小小寶鳳
霍春祥 左月春 謝沁泉
童子紅 劉桂林 周四寶 子胥投吳
雙處 六小寶鳳
董三雄 閻燕奎 余來喜

天福茶園

九月初六日戲

全班合演 財源福湊
任海兒 張幼卿 趕三關
田鳳奎 羊喜壽 天門陣
童串 小奎官 擋友亮
張燕芳 馬長淸
張順來 全武行 二龍山
小長奎 李長在 黃鶴樓
羊長喜 閻福海 斬浪子
郭天祿 馬飛珠 月華姻緣
空中懸 沈文成 金剛廟

九月初六夜演

小長奎 羊喜壽 小奎官 伐東吳
沈韻秋 劉廷玉 全武行 桃華車
李長勝 王兆奎 李長在 斷蜜澗
聘請京都 馮志奎 等頭 李春來
同申 張燕芳 趙得虎 大鬧
名角 張順來 全武行 李太史
汪杜芬 任海兒 郭秀華 平府莊
郭天祿 馬飛珠 何三元 殊砂痣
李觀壽 閻福海 丁桂寶 打花鼓 洛陽橋

丹桂茶園

九月初六日演

林寶恒 張九杜 反西涼
頭等名角 小鴻福 五雷陣
小桂香 小鳳鳴 桃偷詩
小邱鳳祥 琴
小全兒 小桂寶 小四洲
金蘭卿 倪海林
邵寄舟 大才黑
夏月珊 劉金福 一棒雪
祁百川 滿奎子 全本

九月初六夜演

邵寄舟 林寶奎 潘小奎 黃鶴樓
夏月珊 陳彩林 胡玉山 冠誥
祁百川 張九杜 全武行
小鴻福 金蘭卿 小鳳鳴 雙連
郝福芝 徐世芳 全武行 四鎖
鄒金鳳 三喜 金雲囊
何家聲 袁士奎 滿子 頂
周鳳林 夏月珊 胡斌山 任
小雙鳳 孟鴻榮 小玉山 順
姜善珍 陳杉林 邱鳳祥 福 全本

桃源趣戲法大減價

本樓新到東洋男女戲班四人花樣翻新法水必火變仙有奇法備諸君欲攬眼界

日價 頭等洋二角 二等洋一角
夜價 起碼洋五分 頭等洋五角 二等洋二角 三等洋一角

禮拜三拍賣

本行准於初六日十點半鐘拍賣鶴牌孔雀人馬雙鹿色羽毛虎牌元二羽綾雙鳳虎牌紅嘰象牌單鳳色哦花磅二十二五金獅洋紅布美八色新磅十四磅藍鐘布八四藍鐘十藍瓶 XXX 藍雙瓶布十磅藍瓶藍藍 市布二四紅瓶紅藍藍盤 印度棉紗布二十支四藍龍鳳八四七子原布標十藍童人布 二磅藍龍五福 等皆此布 怡和洋行告白

拍賣充公物件

准於禮拜六即初九日二點半鐘在大馬路新巡捕房拍賣衣表眼鏡另星服物如欲拍者等期面拍可也屆佈此 新巡捕房啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即九月初七日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛九老人龜小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元 十磅十二彩人四十磅紅三紅萬壽圖紅四英紅人綿 人槍市布八磅四五子登科紅三元紅送子紅三多盤彩 槍藍魚翁藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元四盤美 人檜採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍七獅磅三紅元 人鎗紅狗花邊藍獅藍三元挺市洋標十獅七磅紅三頭元 磅雲獅九粗布十二藍三人槍九市細布五金老人十 紅二美紅五星紅雙路燈六十四線藍雙紅路燈藍星七洋 市漂布等貨特此佈聞 九月初三日 元芳洋行啓 光二十紅美彩藍 毛線四彩藍人藍元老

保險

遐邇有日本東京水道三井事保險公司由洋行經理此布 啓者本公司專保各處水險火險 三井洋行經理人告白

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價値格外克己謹此佈聞 本行告白

新開番菜館重九開張

創設在上海棋盤街中巡撫房南首洋房內精雅寬暢庖侍應酬無不週到專巧

燕賓 萬里春

備各國大菜時式細點心各種名酒俱全蒙 諸君光顧價當適中 從廉

造紙局聲明

敬啓者本紙局公司出售攤帳各情經送登滬申報至七月十一日登報所云派還股欵每股銀二兩五錢一節七初擬懇各債客等議出工件欵即託肇公代存以便各債東等出此每股等於廣所取六個派還股東吵不料工件數禱端停工後多所存以便還股東出此每股其初議幸得工人調停補置而攤帳遂全不幾項俱歸公所派股東更屬無從照辦此次欵私東實歎而正人主持銀兩更屬無從照辦 新鑒諒幸甚 經理人曹子俊謹啓

保險

明治火險保險公司代理上海此房產貨物等保險 啓者本公司專保各處火險 二井洋行告白

木輪逐日往來蘇滬

升船快往初開水築此濟亨蘇一行脚仍佈利 濟奉船起逐日八月准亨 兩來月日客飯章舊照 濟局白

精造機器

本廠開設念餘年並無小輪分枝別河專造各種機器船火水車汽挖吸鍋爐救火機輪大造天平鐵床各種鑽床具發售洋油小輪床式向識仕商垂青賜顧租賃器蒙 價克己此布 上海虹口發昌鐵廠

新開查永泰

上洋坊對面自製盤街青蓮 三公陳膏洋藥清膏 兩膏膏還精每兩 五二二洋洋陳大 熱兩灰每製陳五公 籠八二洋清雨 四冷兩雨陳大小 兩籠五五公 上海大氏屆

聲明假

本老大藥房首設於香港垂五十年貨眞價實四遠馳名生意日臻暢旺陸續於各省各埠分設子店數十家兼托各處殷實行號寄售亦不下數百處以便各人就近購買兼托各處 於內地各處均有牌記爲別今有不肖之徒冒名射利 得近有無恥之徒 客匪淺

轉老還童百補

男子脚膝酸虛百損遺精洩溺 後淋濁面目浮腫肥月服至半月諸病 立除天身體不熱常服冬天手足不冷 老年房事較壯年無異服後轉老還童 益精補髓男女俱能服之每多同生 育每盒五角○精壯明目 光 丹每瓶

桂茶園

初六日演

小桂香 小小桂 小全兄 小桂武 金蘭卿 邵寄舟 夏月珊 祁百川

小倪大才 海全林 金福黑 劉奎子

挑偷詩 小酒洲 小一

雪棒一 全本

初六夜演

小鴻福 鄭福芝 郝金鳳 何家聲 周鳳林 小雙鳳 姜善珍 陳孟彩 林邱鳳祥

金蘭卿 徐世芳 小全武 袁士奎 滿月 胡斌 玉山 鳴雙連 冠金鎖 雲囊 任順福 全本

趣戲法大減價

備諸君欲廣眼界 日價 夜價

頭等洋二角 二等洋一角 起碼洋五分 頭等洋五角 二等洋二角 三等洋一角

十1025

拍賣充公物件

准於禮拜六即初九日二點半鐘在大馬路新巡捕房拍賣衣服表眼鏡另星等物如欲拍者屆期面拍可也此佈

新巡捕房啓 十1210

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即九月初七日十點半鐘拍賣羽毛老人彩人鑲小呢嗶嘰船牌九老十磅二彩八磅四鑲十磅三紅萬壽圖紅綾十路燈船牌三九元老藍人彩鑲 市布紅雙邊藍人子登科洋緞三元紅送子圖紅三元三美一紅紅四磅人彩三藍 藍槍采魚藍圖原四磅美八藍五人子彩三洋房紅雙人七紅送紅三元三藍多紅 人槍鎗紅狗花邊藍布八獅人鎗元三線四十紅 鳳人獅九星粗十獅二藍磅三彩元挺市九獅標十獅七磅紅三元三藍 紅雲美紅五紅雙路燈九六月初四日 市漂布等貨特此佈聞 九月初四三線日 元路芳洋行啓 光毛

保險

自日本東京水險公司、由洋行經理，專保水險，有意保險者，請至本行面議可也

此佈 井洋行經理人三井洋行告白 十546

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己謹此佈聞

本行告白

禮拜三拍賣

磅紅二十二磅四五金獅紅洋布美人藍色新花 窗細十藍鐘紅布八四鐘 藍帆花X藍X紅X藍雙紅布十磅 紅鱉藍鱉藍帆市布二四紅十瓶 標目文四童人藍龍鳳印度棉紗 二磅藍龍五福市布八四七子紗布 等貨此布 怡和洋行告白

新開九重館茶番張

創設上海棋盤街中巡捕房南首洋房內雅寬暢庖侍應酬無不精到專巧蒙備各國大菜時酒俱全細點心各種名酒俱全適口諸君光顧價當從廉

燕賓 萬里春

十1211

新開查泰永隆號

上洋棋盤街青蓮坊對面自運大小洋藥清膏每兩陳公五膏灰一兩二洋五還八二熟膏兩五五籠四外二冷籠三錢平豆加先陳二五交易擇吉開張

十1226

上海屈臣氏大藥房

聲明假冒

本大藥房首設於香港暢旺陸續各省埠分亦不下數百處以便各仕商就近購買於近有無恥之徒地方別令人智得效不貨...

為聲明客於本藥房開設五十年實價貨各處遠近名譽生意日臻 近有無恥之徒假冒本藥房招牌串通各處以便在本藥房之外開設以惑人聽...

上海英大馬路棋盤街屈臣氏藥房告白 十816

造紙局聲明

敬啓者本紙局公司出售申報登報所云擬招股銀二兩五錢每股計七十節一十日登報所派各情經 即託廣東人代存初七日擬派各紙股還 等於停工公所以便還債客等東 福端幸得所取六個月工金錢股 其初議公正派人調停補置而不料 項俱歸公東股主持銀兩更屬無從照帳逐此出工此每股 私東實歉而事勢莫可挽救不屬無濟照辦知此全不幾件歉 新鑒諒幸甚 經理人曹子俊謹啓 十1217

保險告白

明治火災保險公司由本行代辦保險之價格公道可貨物保險此外各行產業均可代保此佈 上海四川路三井洋行 十547

木輪逐日往來蘇滬

升濟亨濟兩快船往蘇一行初起八月初八日開拖船脚水其客照舊搭上章程以此佈利濟局白 十1024

精造機器

本廠開設上海虹口已歷有年並能製造大小輪船挖泥機器吸水車床汽爐鍋爐大小火輪並精造鐵器等 價目克己各式鐵床各種器具...面議時蒙 上海虹口發昌鐵廠

轉老還童百補丹

此丹專治男子諸虛百損遺精夢泄、腰痠腿軟、頭目眩暈、身體不熱、四肢無力、年老畏寒、精神疲倦、女人經水不調、赤白帶下等症、服之精神煥發、年少還童... 每盒八角三角、每瓶一元... 上海三馬路東首桃源坊廣東益壽堂藥局啓 十1228

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來製藥必有一物之致足慨也本藥房創製不得其詳即玉液丹砂罔施利濟、無所苦此而戒除老癮者已無雙梅花參片交稱妙品四方...

本藥房精得秘方強飲食尤健不知幾千百人矣緣所戒時獲效、服者如響斯應百不失一是非他家王道正瘁疾盡去此時總... 諸君可同日語也遍來消路愈廣精益求精名藥所顧重有一... 中國諸君共離苦海屬有厚望焉大匣一百八十片所顧重... 覺價當八十片洋伍角小匣三十六片洋二角半凡有一批... 減讓賜顧者請認牌號庶不致誤此啓 十938

屈臣氏大藥房

禮云醫不三世不服其藥本藥房創設以來自十數載所售各藥... 中國亦已馳名各大國所有藥品無不靈驗... 上洋英大馬路分設棋盤街屈臣氏藥房啓

汪恒春堂中國大藥房

獨製靈丹

首烏延壽丹 熄風養血榮筋烏鬚黑髮益壽駐顏祛病補虛無偏平補之良劑洋六分

痔漏化管丸 諸種痔漏多年不愈者一料有數十二料重者三料初起者半料包愈洋三元

汪氏製半夏 消痰和氣降火定喘小兒驚風男婦痛以及一切怪症均能奏效每錢四角

紅白痢神藥 紅白痢糖出痢白糖止紅痢白痢俱用每料一五色紅料包愈一久料痢角

保胎無憂丸 保胎不墜凡小產即服且能安胎祛病每兩角半壯筋強腰止帶

上海棋盤街四馬路口老店 劉問新 橋南挽分舖全敢 十100

鳴謝

予上月患白濁小便如針刺痛不堪言幸閱貴報得悉英老巡捕房對門四知堂實驗珠珀白濁九計可能二包愈亞往購三瓶天其洋服根後不一除再元病九丸謹登報章以誌謝病家 滬北山家園周少棠 十1197

心氣痛第一散

興黻仙壽心胃氣痛散驗街仙丹香母久患是症向名醫所服藥止無清茶送二瓶一服立六角愈于下日斯分之效立得非笑傳乎特此以速告同病如仙有言男女周有瀟周有得同啓

西湖佳話十八景圖出售

西湖佳話一書係古墨浪子所輯風行已久坊間沙本多訛舛不問目由字書記書精本局加校印茲繪圖四冊籍紙潔白每部報館帳洋二角半托滬報館者請向售報代售欲購者可或報館告白亦取是荷

寄售

立止牙痛除根眞精粉

漱石主人所製之牙痛精粉向經本館帳房代售其意則在於同病而非專為... 利起名以秘其藥良效驗卓著... 本館帳房代售寄售客託而取之 ...

廣安堂批發大票

現售英十一月呂宋大票零覺批拆并收兌呂宋香港票皆價兼匯兌各行均有大雨不驅惟本堂等之紅票另銀蒙賜繼圖記若非各堂紅中西文取兌誠恐魚目混珠之弊中西文貫客惠顧請認明本堂圖章上洋 廣泰興 廣惠和 普仁堂 全啓 十534

香粉

回頭癬藥水 合症 香粉 清香○嫩面玉液 水○和粉 蓉香水 鮮腦香 油 ○片 香 水 ○足 爆 痧 ○ 四 ○ 泰 拆 腦 油 ○ 木 油 ○ 鮮 花 露 ○ 品 丁 香 油 ○ 蔻 油 ... 上洋英大馬路分棋盤街屈臣氏啓 十550

會誠德堂再聲明

本堂光緒九年分在滬發兌戒烟丸等藥四方購者紛紛戒絕者不知幾千萬人何有香心不志或由親友代買莫不稱便奈人三... 萬書意之...

上海會誠德堂啓 十37

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香... 杭州、蘇州、江西、溫州、無錫、鎮江、江陰等處發售 十150

地亞士軍械洋行

本行專辦軍械機器已歷三十餘年素蒙各省委辦獎許且又經理比國考格蘭爾鋼鎮艦英巨機器廠得公司等處專辦火藥炮色各種均係著名廠所出國有軍火各件無不新式精良價格公道...

十1009

寔好白濁丸

應名寔好白濁丸每小瓶一角四分... 上海棋盤街北市分舖 十1217

英十一月票出售

今年英十一月呂宋大票價格定外另加兌紅票十二元七角凡照分開票另四四張...

廣萬福 新豐 萬來 老廣豐 新萬來 啓 十718

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

精製患眼藥水 此水治風火眼目起翳甚至內障雙瞽...

雪白清香乾粉 此粉能滲濕汗...

玫瑰白粉香水 此水能潤澤肌膚...

痲瘋斑點香水 此水能除痲瘋斑點...

神效頑癬藥 此藥專治頑癬...

玫瑰水玫瑰羔 ...

精製脫雞眼藥水 此水能拔脫雞眼...

立止牙痛藥水 此藥專治牙痛...

上品花露香粉 ...

以上各款另有仿單詳列不再贅 十461

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣不限價每四噸照會拍賣即可收清如過期不定期另拍出清銀限定拍糖過期另拍此佈太古帳房謹白 十528

太陽火險公司遷移

本公司開設至一千八百七十年共保過險銀三萬三千七百二十五年十三萬三千七百七十五年價目照保中國上海及九江等處... 請者如欲保險者請向本公司買辦處面議可也 上海總理人勞勿留梯佛洋行告白 十544

九月初五日洋布棉紗行情

十磅紅馬頭市 五百疋 二兩一錢一

祥太 美大 印度 廣昌 藍魚棉紗 念五包 五十四兩二五

紅人頭 一百五十包 五十二兩五

太隆 七磅人馬槍 五百包 一兩三錢一

九月初五日匯票行情

英國 匯上海規元每兩 三先令二辨士

又現銀 三先令十一辨士零八之一

又三十日期 三先令十一辨士零四之三

又四個月期 三先令十一辨士八之一

德國匯 無市

又現銀 三買克九分七

法國現銀 四買克七

又四個月期 無市

美國現銀 五佛郎克零一

又六個月期 五佛郎克零四二五

英國金洋 一元零二分二五

九月初五日鈔洋行情

英洋 本洋 七錢三分二釐八七五

羊洋拆 無市

銀拆 二錢三分

九月初五日錢市

鈔北市 一千一百八十文

牌價 一千一百四十文

衣牌 一千零五十文

九月初五日進口船禮拜二

江天輪船 由甯波 招商總局

江孚 又 由長江 招商總局

萃利 又 由長江 麥邊洋行

海昌 又 由福州 招商總局

約各 哈麥 又 由東洋 日本公司

德興 又 由長江 廣豐洋行

初六日出口船禮拜三

福和輪船 晚往長江 怡和洋行

德興 又 晚往長江 廣豐洋行

萃利 又 晚往香港粵省 招商總局 麥邊洋行

北京 又 下午往甯波 太古公司

鳳凰 又 晚往烟臺牛莊 太古公司

新豐 又 晚往天津 招商總局

和生 又 晚往牛莊 怡和洋行

福州 又 午下往長崎 禿件洋行

初七日出口船禮拜四

江孚輪船 下午往長江 招商總局

江大 又 下午往甯波 招商總局

初八日出口船禮拜五

約各 哈麥 麥魯 輪船 下午二點三刻開往東洋山口山口牛莊 日本公司

鄱陽 又 晚往長江 太古公司

初九日出口船禮拜六

寶華輪船 晚往長江 廣利洋行

十一日出口船禮拜一

長安輪船 晚往長江 寶順洋行